

الوحدة العضوية ودراستها في قصيدة «الطمأنينة» لميخائيل نعيمة

* زينه عرفت پور

٩٢/٧/٥ تاريخ الوصول:

** محمد خسروي چيتگر

٩٢/١٠/١٦ تاريخ القبول:

الملخص

كثر الحديث عن الوحدة العضوية للقصيدة العربية في العصر الحديث تأثراً بالنقد الأدبي الأوروبي. ولكن هناك الكثير من الناقدين والباحثين قد ترسخ في أذهانهم مفهوم ناقص من الوحدة العضوية، فيظنون أن مدلولها هو افتخار القصيدة على تجربة واحدة أو عاطفة واحدة ويخلطون في تطبيقها بين الوحدة الموضوعية والوحدة المنطقية؛ فنحاول في هذا المقال أن نبين مفهوم الوحدة العضوية والوحدة الموضوعية والوحدة المنطقية من خلال آراء النقاد ومدارس الشعر العربي الحديث، ثم نتطرق إلى الوحدة العضوية عند ميخائيل نعيمة، ومن ثم ندرس الوحدة العضوية وفق المنهج الوصفي- التحليلي في قصيدة من ميخائيل نعيمة باعتباره أحد أهم الادباء العرب المعاصرین المتمسكين بالوحدة العضوية في الشعر؛ لنرى ما هي العناصر التي استخدمها في شعره حتى يتجلّى بين أجزاءه تماسك عضوي.

الكلمات الدليلية: الوحدة العضوية، مدارس الشعر العربي الحديث، ميخائيل نعيمة، قصيدة الطمأنينة.

* عضو هيئة التدريس بأكاديمية العلوم الإنسانية و الدراسات الثقافية، قسم اللغة العربية(أستاذة مساعدة).

z.erfatpor@gmail.com

** طالب ماجستير في قسم اللغة العربية بأكاديمية العلوم الإنسانية و الدراسات الثقافية.

الكاتبة المسؤولة: زينه عرفت پور

المقدمة

اختلطت الآراء وتبينت في مفهوم الوحدة الموضوعية، فاختلطت وحدة القصيدة والوحدة البنائية بالوحدة الموضوعية لدى بعض النقاد، ومن يمعن الفكر فيتناول النقاد للوحدة الموضوعية، يدرك أنّ مفهومها قد اخالط بالوحدة المنطقية لدى طائفة منهم؛ وما ذاك إلا أنّ بعض النقاد قد اكتفوا بالتسلسل المنطقي بين أجزاء القصيدة؛ فالوحدة الموضوعية - في نظرهم - متحققة مadam الشاعر قد رتب الأجزاء بحيث لا نستطيع أن نقدم بيتاً على بيت، أو شطراً على شطر أو لفظاً على لفظ أو معنى على معنى.

ولاشك أن هذا الترتيب التسليلي المنطقي من عوامل تكون الوحدة الموضوعية، ولكنه ليس كل ما تعنيه ما لم نجد نموأً عضوياً، وتطوراً مطرباً بين الأجزاء في وحدة عاطفية تربط أجزاء القصيدة برباط نفسي واحد، تصبح فيه كل فكرة من فكر القصيدة ذات صلة قوية بموضوعها، بل ينبغي أن يكون كل بيت كذلك. وهذا مخالف لما يراه بعض النقاد من عيب في الإعتداد بالبيت؛ إذ أنهم حينما يتحدثون عن أجزاء القصيدة يعنون بالجزء الفكرة، أو قسم من أقسام القصيدة.

«ومما زاد من اضطراب مفهوم الوحدة الموضوعية عند جمهور المثقفين والمتأدبين تلك الآراء المتباعدة المبثوثة في نتاج أساطير النقد الحديث كطه حسين، والعقاد، ومحمد مندور، ومحمد عنيمي هلال، ومحمد النويهي، وشوقى ضيف، ومصطفى بدوى، ويوسف بكار، وغيرهم. وحسبنا أن نعلم أنّ طه حسين والعقاد لم يسلمما من اللوم بعدم فهمهما الوحدة الموضوعية، وأنهما قد خلطا في تطبيقهما بين الوحدة الموضوعية، والمنطقية، وال الموضوعية»(القوسونى، ل.ت: ١، ٢).

أما الوحدة الموضوعية فهي أن تكون القصيدة في موضوع واحد، «أما وحدة الموضوع فمفادها أن تتناول القصيدة موضوعاً واحداً لا تتجاوزه إلى غيره، كان تكون في الغزل أو الرثاء أو في قصة شعرية كاملة، على خلاف بعض شعرنا الذي يستوحى نموذج الهيكل القديم، وقد يكون للغناء دور في قصر القصيدة واقتصارها على موضوع واحد»(الموسى، لات: ٢).

والوحدة المنطقية نادي بها/بن طباطبا في كتاب «عيار الشعر» و تتميز وحدة القصيدة عند هذا الناقد الشاعر بمنطقية صارمة؛ فعلى القصيدة أن تتسلسل تسلسلاً سبيلاً

و يكون المنطق حكما فيها، فينسق الشاعر أبياتها و يحكم الوعى المنطقي وحدة فى ترتيبها و هو يعول على المعنى فى كل ذلك و يطبق هذا المعيار على أسطر الأبيات ذاتها؛ فقد يتطلب منه المعنى أن يغير شطر بيت بأخر و يقول فى ذلك: «ينبغي للشاعر أن يتأمل تأليف شعره وتنسيق أبياته ويقف على حسن تجاورها أو قبحه، فيلائم بينها لتننظم له معانيها ويحصل كلامه فيها ولا يجعل بين ما قد ابتدأ وصفه أو بين تمامه، فضلاً من حشو ليس من جنس ما هو فيه فيensiي السامع المعنى الذى يسوق القول إليه كما أنه يحترز من ذلك فى كل بيت. فلا يباعد كلمه عن آخرها ولا يحجز بينها وبين تمامها بحشو يشينها و يتقدى كل مصراع هل يشاكل ما قبله؟ فربما اتفق للشاعر بيتان يضع مصراع كل واحد منهمما فى الآخر فلا يتتبه على ذلك الا من دق نظره ولطف فهمه»(ابن طباطبا، ١٩٥٦: ١٢٤).

والجدير بالذكر أنّ هناك بعض النقاد اعتبروا الوحدة العضوية بمعنى الوحدة الفنية فى حين أنّ كثيراً من القصائد فى التراث الشعرى الأصيل العربى لها وحدة حيوية تنتج عنها وحدة فنية رائعة، تؤلّف من عواطفها المتباينة وأعراضها المتنوعة فنرى أن القصيدة تنتقل من النسبى إلى المدح مثلاً، ومن وصف الممدوح إلى وصف قومه وعساكره ولا يخرج الشاعر مثلاً من المدح إلى التأبين، أو من النسبى إلى الرثاء، ولكن أغلب القصائد فى هذا التراث لا تتحقق الوحدة العضوية.

ومن هنا تناولنا فى هذه الدراسة مفهوم الوحدة العضوية ومعالمها، ثم تطبيقها على إحدى قصائد ميخائيل نعيمة حيث لا نكاد نعثر على كتاب يختص بالوحدة العضوية أو تطبيقها على نماذج من القصائد العربية المعاصرة، وكلما نجد هو ما يندرج تحت عنوان الفصل الثانى من كتاب «النقد الأدبى الحديث»/غنىمى هلال فى موضوع الوحدة العضوية، معناها ومستلزماتها، كما ساهم/طنون غطاس كرم فى دراسة الوحدة العضوية فى كتابه «مدخل إلى دراسة الشعر الحديث» وقام بتحليل هذا العنصر فى أشعاره؛ فعلى هذا الأساس نوضح أولاً مفهوم الوحدة العضوية ونقلى الضوء على معالمها، ثم نعرض مجملًا من آراء مدارس الشعر العربى الحديث حول الوحدة العضوية، ومن ثم نتطرق إلى رأى ميخائيل نعيمة حول الوحدة العضوية تمهدىً لدراستها فى قصيدة «الطمأنينة» التى اخترناها نموذجاً للكشف عن العناصر التى وظفها نعيمة لتجلية آليات التماسك العضوى

في هذه القصيدة، وذلك على أساس المنهج الوصفى - التحليلى إستلهاماً من طريقة غنيمى هلال فى كتاب «النقد الأدبى الحديث» عند تحليل بعض المقاطع الشعرية فى إطار موضوع الوحدة العضوية، حيث يؤكّد خلال تطبيقه على وحدة الأفكار والمشاعر، والتسلسل المنطقى، والنمو التدريجى للقصيدة.

ما هي الوحدة العضوية؟

«يتألف مصطلح "الوحدة العضوية Unite Organique" من جزأين: "الوحدة" "Unite" ، وهى ميزة ما هو واحد مهما تكون مفهومات هذه الكلمة، و"العضوية" "Organique" ، وهى نعت تعريفى وصفى يطلق على ما هو مركب من أجزاء تتكامل بوظائفها المختلفة الجلية والمرتبة. و"كل عضوى" كلمة، فى هذا المعنى، مرادفة للمنظم، والوحدة العضوية ذروة تضاد العناصر المختلفة وتضامنها» (الموسى، ل.ت: ٢-١).

من المسلم به أن الوحدة العضوية تقوم على أساس من الوحدة الموضوعية والوحدة المنطقية، لكنها تتجاوزهما إلى وحدة البناء الذى لا يستقل فيه جزء - سواءً كان بيتاً أو قسماً من أقسام القصيدة - عما سبقه ولحقه» (القوسومى، ل.ت: ٢، ١).

ويقول الدكتور محمد غنيمى هلال فى تبيين هذا المصطلح: «قصد بالوحدة العضوية للقصيدة وحدة الموضوع ووحدة المشاعر التى يثيرها الموضوع وما يستلزم ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيباً به تتقدم القصيدة شيئاً فشيئاً، حتى تنتهى إلى الخاتمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصور على أن تكون أجزاء القصيدة كالبنية الحية لكل جزء وظيفته فيها ويؤدى بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل فى التفكير والمشاعر» (غنيمى هلال، ١٩٩٧: ٣٧٣).

ثم يتحدث الدكتور محمد غنيمى هلال عن مستلزمات الوحدة العضوية بقوله: «وتستلزم هذه الوحدة أن يفكر الشاعر تفكيراً طويلاً فى منهج القصيدة وفى الأثر الذى يريد أن يحدثه فى سامعيه، وفي الأجزاء التى تدرج فى إحداث هذا الأثر، بحيث تتمشى مع بنية القصيدة بوصفها وحدة حية، ثم فى الأفكار والصور التى يشتمل عليها كل جزء، بحيث تتحرك به القصيدة إلى الأمام لإحداث الأثر المقصود منها، عن طريق التتابع المنطقى، وتسلسل الأحداث أو الأفكار، ووحدة الطابع والوقف على المنهج على هذا النحو

قبل البدء في النظم، يساعد على ابتكار الأفكار الجزئية والصور التي تساعد على توكييد الأثر المراد»(المصدر نفسه: ٣٧٣ - ٣٧٤)، ثم يتبع قائلاً: «ولا بد أن تكون الصلة بين أجزاء القصيدة محكمة، صادرة عن ناحية وحدة الموضوع ووحدة الفكرة فيه، ووحدة المشاعر التي تنبئ عنه، أي أنها صلة تقضي بها طبيعة الموضوع، ووحدة الأثر الناتج عنه»(المصدر نفسه: ٣٧٤).

وأيضاً يقول الدكتور شوقى ضيف: «يقصد النقاد بالوحدة العضوية للقصيدة أن تكون بنية حية تامة الخلق والتكون، فليست القصيدة ضرباً من المهارة في صياغة الأبيات من الشعر، وإنها هي بناء بكل ما تحمله الكلمة بناء من معنى، بل إنها عمل كامل ينقسم إلى وحدات تسمى أبياتاً، ولكن كل بيت خاضع لما قبله، لا تحرجه عنه خنادق ولا ممرات فهو خيط في النسيج، يدخل في تكوينه ويساعد على تشكيله، ليست القصيدة خواطر مبعثرة في إطار موسيقى، إنما هي بنية نابضة بالحياة»(ضيف، ١٩٦٢: ١٥٣).

وعندما يتحدث عن شعراء الغرب وسمات نتجهم الشعري يلقي الضوء على الوحدة العضوية بصورة غير مباشره حيث يقول: «قصائدتهم صورة عصورهم وأنفسهم، وكل منهم صورة فردية لصاحبها صورة سياقه تعبّر عن خبره له هو، لم يشركه أحد فيها، خبره نبعت من قلبه، وصاغ فيها أحاسيسه وأفكاره صوغًا تترابط فيه عناصرها برباط وثيق من وحدة شعورية وذهنية أو أقل من وحدة عضوية نامية، فمعانيها لا تزال تنموا مكونة لها، كما تنموا الشجرة الكبيرة من بذرها صغيرة فتخرج من التربة ولا تلبث أن تنشأ ساقها، وتستمر في النمو فتنبتق فروعها وأغصانها، وتتولد الأوراق على الفروع والأغصان ورقة بجانب ورقة»(المصدر نفسه: نفس الصفحة).

وطبيعي أننا لا نجدنا عند كثير من شعراء العرب القدماء؛ لأنهم التزموا القافية للتزاماً جعل قصائدهم لم تطل طول الشعر الأوروبي المرسل ولا تتجاوز ٦٠ - ٧٠ بيتاً كما نرى ذلك في قصائد المتنبي وأبي تمام والبحترى، «وربما عدّ من أطولهم شعر ابن الرومي فبعض قصائده تبلغ أربعين بيتاً، وذلك لمنهجه السهل في الشعر، ولأنه إذا عمد إلى معنى لم يتركه حتى يصفّيه. والشعر العربي أكثره غنائي، فقليل من شعر العرب شعر ملاحم أو شعر تمثيلي. والقصيدة عادة عندهم تبدأ بياء الاطلال، ثم بوصف الطريق الذي رحل فيه الشاعر، ووصف الناقة أو البعير ثم الدخول من ذلك على الممدوح»(أمين،

١٩٦٣، ج ١: ٢٣٦)، وفي خلال هذه الموضوعات تطرّقوا إلى التفرّز والحكمة وجاووا بطائفة من الأمثال؛ حيث يمكن حذف كثير من أبيات القصيدة أو استبدال بعضها ببعض دون أن يخل ذلك بهيكلية القصيدة. وهذا الإستطراد لا يختص بالشعراء المادحين فحسب بل يتتجاوز هؤلاء؛ لأن هناك شعراء مفكرون كأبي العلاء المعرى قد تورّطوا في مطبات هذا الإستطراد حيث يأخذ عليه النقاد المعاصرون أنه ليس هناك من رابطٍ يربط أبياته إلا وحدة القوافي والأوزان.

وعنایتهم هذه بالجانب الغنائي للشعر جعلتهم يحصرون قصائدهم في مجالات محدودة ومعاني جزئية، وقصرت إهتمامهم على استخدام الصناعات اللغظية، وإذا أراد الشاعر أن يأتي أحياناً بقصة في إطار قصيدة كان يطيل فيها، حيث كان إهتمامه بالألفاظ لا يسمح له بذلك؛ فالشعر العربي غالباً ما كان لا يتتجاوز مائة بيت .. قضية عمود الشعر والأفق المحدود للشعر العربي سبباً أن يحافظ الشعراء العرب على استقلال الأبيات وهيمنة القوافي محافظة شديدة؛ ومن هذا المنطلق طالما كان النقاد العرب القدامي يعدون انسجام الأبيات نقاًضاً وعيباً ولا يقفون في هذا الحد بل يعتبر بعضهم نظم الأبيات الموقوفة المعانى أمراً قبيحاً(شفيعي كدكى، ١٣٦٨، ص ١٨٨).

ويقسم أنطون غطاس كرم الشعراء المعاصرين إلى طائفتين: طائفة تراعي عمود الشعر القديم حيث يلتزمون بوحدة البيت واستقلاله ووحدة الوزن والقافية، مما يجعل قصائدهم لا نصيب فيها من الوحدة العضوية، وطائفة أخرى يحافظون على تحقق الوحدة العضوية في قصائدهم، ويصرح فيما يتعلق بتحقق هذه الوحدة في شعر خليل مطران قائلاً إن هذا الشاعر يزين قصيده بفكرة شاملة و يجعل هذه الفكرة مطلعها، ومن ثم يقوم بشرحها وتفصيلها، ويزينها كما تترتب الأفكار في النثر ويأتي بمقطع تلو مقطع حتى تكتمل هذه الفكرة؛ حيث تصبح بعض أقسامها مقدمة لأقسام أخرى، وتتوفر وحدة روائية بين العلة ونتيجتها، وهكذا يكون البيت الشعري له دوره في تصميم بناء كل القصيدة(كرم، ١٩٦٧: ٢٢٩).

وطائفة من النقاد لا يعتبرون الوحدة العضوية شرطاً ينبغي أن تتوافر في الشعر الغنائي. «ولا يعني هذا عدم وجودها في هذا النوع من الشعر؛ إذ إنها يمكن أن تتحقق فيه، لكن إخضاعه لها، ومطالبة الشاعر بتحقيقها هو ما لا ينبغي التشدد فيه. وهي في الأدب

القصصي واجبة؛ لأنها أصل من أصوله. وإذا كان من الواجب على الشاعر أن يبني قصيده ذات الطابع القصصي بناء عضوياً دقيقاً، فمن التعسف أن نطالبه فيها في الشعر الغنائي الذي لا ينحو منحىً قصصياً» (القسمي، ل.ت: ٢).

ولعل الدكتور محمد مندور أفضل من نبه إلى عدم المطالبة بالوحدة العضوية في الشعر الغنائي، فالوحدة العضوية التامة لا تتحقق إلا في الشعر المسرحي والقصصي. حيث يقول: إنها «لا تكاد تتصور في الشعر الغنائي الخالص الذي يقوم على تداعى المشاعر والخواطر في القصائد ذات الموضوع الذي له بدء ووسط ونهاية، على نحو ما نشاهد اليوم في عدد من قصائد الشعراء الشبان المعرفين بالشعراء الواقعيين حيث يتخذ كل منهم موضوعاً لقصيده قصة قصيرة، أو دراما سريعة يعالج بها إحدى مشاكل عصره، أو مجتمعه» (مندور، ١٩٩٧: ٩٠).

ولا شك أنّ عملية الترابط بين المفردات عملية مهمة في السبك، فالرابط الذي يجمع المفردات يحقق للقصيدة التماسك الذي تتطلبه الكتابة الأدبية، لهذا يلزم على الشاعر المجيد المضى قدماً في طريق يجعل مفردات نصه الأدبي متراصنة، وإلا يشعر المتلقى بأنه يحاول رص كلماته جنباً إلى جنب بصورة مفتولة وغير تلقائية، مما يفقد النص بريقه الإبداعي الذي يتعايش معه المتلقى تحت مظلة الصدق والعفوية.

فالوحدة العضوية تحقق الترابط بين شطري البيت وبين أبيات القصيدة شكلاً بالروابط، وتتابعاً باستمرار الحدث الذي ينقلنا إلى الوحدة الموضوعية، ليكون للنص الأدبي موضوع معين بدلاً من تغير محاور النص الأدبي إلى مواضع عديدة، لا يجمع بينها إلا وجودها داخل هذا النص. لذلك نلاحظ الشاعر الذي يبدع القصائد تحت مسؤولية الوحدة الموضوعية ينتهي من القصيدة بنهاية موضوعه.

الوحدة العضوية في مدارس الشعر العربي الحديث

إنّ الأدباء والنقاد في الشرق العربي في العصر الحديث إثر الإحتكاك بالتفكير الأدبي والقدي الغربي قد ثاروا على قضية التقليد لدى شعراء العصور المتأخرة، ودعوا إلى التجديد والتغيير في نظام القافية والتمسك بالوحدة الموضوعية والوحدة العضوية، «وكان من جملة النقاد الذين غمزوا الأدب العربي بخلوه من وحدة الموضوع الأديب اللبناني

خليل مطران الذي يعدّ حلقة الوصل بين جيلين من الشعراء، الجيل الكلاسيكي والجيل الرومانسي»(شراط، ١٩٩٨: ١١٨)، وذلك حينما تحدث عن تعدد الأغراض وتناورها في القصيدة العربية القديمة إلى حد لا يسمح للقارئ حين ينتهي من قراءه القصيدة أن يخرج بوحدة الانطباع.

«ولعل أهم ظواهر التجديد عند مطران وبعد عن الإتجاه التقليدي، أن القصيدة في شعره أصبحت ذات وحدة عضوية وفنية متكاملة، ولم يعد البيت وحدة مستقلة، بل صار جزءاً من بنية حية تعبّر عن تجربة واحدة»(هدار، ١٩٩٠: ٢٧)، وقد تبعه جيل من الشعراء المجددين على رأسه العقاد، المازني، عبد الرحمن شكري و«كان هذا الجيل يقيم تجديده غالباً على ما استقر في نفسه من فكره القصيدة الغربيه ووحدتها العضوية. والعقاد أكثر الثلاثة حديثاً عن هذه الوحدة في كتاباته، وقد جعلها المحور الذي دار عليه نقهـه لشوقى في كتابه الذي ألفه مع المازنى باسم الديوان...»(ضيف، ١٩٦٢: ١٥٩). وواكبـت هذه المسيرة جماعة أبوـلو (أبو شادي، إبراهيم ناجي، أبو القاسم الشابـي) وثبتـت الفكرة رابطة أدباء المهجـر (إيليا أبو ماضـي، ميخائيل نعـيمة، جـبران خـليل جـبران).

وقد رفض أعضاء مدرستـي الـديـوان وأـبـولـو التـفـكـكـ الذي يـجـعـلـ القـصـيدـةـ مـجمـوعـةـ مـبـدـدةـ متـفـرقـةـ لا تـؤـلـفـ بـيـنـهـ وـحدـةـ مـعـنـوـيـةـ صـحـيـحةـ فـنـادـواـ بـالـوـحدـةـ العـضـوـيـةـ (هـدـارـةـ، ١٩٩٤ـ: ٣٤١ـ). وـعـلـىـ أـسـاسـ هـذـهـ المـيـزةـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـكـونـ القـصـيدـةـ «عـمـلـاـ فـنـيـاـ تـامـاـ يـكـمـلـ فـيـهـ تـصـوـيرـ خـاطـرـ أوـ خـواـطـرـ مـتـجـانـسـةـ كـمـاـ يـكـمـلـ التـمـثـالـ بـأـعـصـائـهـ وـالـصـورـ بـأـجزـائـهـ وـالـلـحنـ الـموـسـيقـيـ بـأـنـغـامـهـ، بـحـيـثـ إـذـ اـخـتـلـفـ الـوـضـعـ أـوـ تـغـيـرـتـ النـسـبـةـ أـخـلـ ذـلـكـ بـوـحدـةـ الصـنـعـةـ وـأـفـسـدـهـاـ فـالـقـصـيدـةـ الـشـعـرـيـةـ كـالـجـسـمـ الـحـيـ يـقـومـ كـلـ قـسـمـ مـنـهـ مـقـامـ جـهـازـ مـنـ أـجـهـزـتـهـ، وـلـاـ يـغـنـىـ عـنـهـ غـيـرـهـ فـيـ مـوـضـعـهـ .. أـوـ هـيـ كـالـبـيـتـ الـمـقـسـمـ لـكـلـ حـجـرـ مـنـهـ مـكـانـهـ وـفـائـدـهـ وـهـنـدـسـتـهـ»(الـعقـادـ وـالـماـزـنـيـ، ١٩٩٧ـ: ١٣٠ـ).

وهـكـذاـ نـرـىـ أـنـ هـذـهـ النـظـرـةـ إـلـىـ الـوـحدـةـ الـعـضـوـيـةـ تـعـتمـدـ عـلـىـ الرـسـمـ أوـ الـهـنـدـسـةـ الـمـوـسـيقـيـةـ «إـذـ تـكـونـ القـصـيدـةـ كـالـبـنـاءـ الـمـتـنـاسـقـ، أوـ الـلـحنـ الـمـنـسـجـمـ، أوـ الـصـورـ الـمـتـالـفـةـ بـأـجزـائـهـ وـأـلـوـانـهـ وـظـلـالـهـ وـأـيـحـاءـهـ»(شـراـطـ، ١٩٩٨ـ: ١٢٦ـ)، كـمـاـ تـعـتمـدـ عـلـىـ عـلـمـ الـأـحـيـاءـ إـذـ تـكـونـ القـصـيدـةـ كـجـسـدـ كـائـنـ حـيـ مـتـرـابـطـ الـأـعـضـاءـ لـاـ يـمـكـنـ إـسـتـغـنـاءـ عـنـ أـىـ وـاحـدـ مـنـهـ، إـلـاـ أـنـ الـعـقادـ عـنـدـ تـطـبـيقـهـ مـرـجـ بـيـنـ الـوـحدـةـ الـعـضـوـيـةـ وـالـوـحدـةـ الـنـفـسـيـةـ وـالـوـحدـةـ الـفـنـيـةـ.

ولكن رغم ذلك نرى أنّ الوحدة العضوية التي دعا إليها / العقاد و رواد مدرستي الديوان آپولو، قد غيرت بناء القصيدة تغييرًا كاملاً، حيث ذهب منها الحشو والتكرار والتفكير والإنتقال والإستطراد وخلت من تناقض المعانى واضطراـب العواطف والمشاعر النفسية وأصبحت القصيدة حية تعبر عن الذات والوجود.

كما أنّ شعراـء المهجـر حرصوا على الوحدة العضوية للقصيدة «موسيقاـها وعاطفتها حتى أصبحـت القصيدة عندـهم كالجسم الحـى الذى يقوم فيه بالدور المحدد له، ولا يمكن أن يستغنـى عن أي عـضـو مـهـمـا كان ضـئـيلاً. وقد وصلـ بهـم الإهـتمـام بالـوحدـة العـضـويـة للـقصـيدة تمـسـكـهم بالـوحدـة المـوضـوعـية والـشـعـورـية فـي الـديـوان الشـعـري بـأـكـملـهـ بـحـيثـ يـضـمـ الـديـوان مـجمـوعـهـ قـصـائـدـ ذات طـابـعـ واحدـ» (خـورـشاـ، ١٣٨١: ١٦٤) ومن ذـلـكـ دـيـوانـ «هـمـسـ الجـفـونـ» لمـيخـائـيلـ نـعـيمـةـ وـديـوانـ «الـخـمائـلـ» وـديـوانـ «الـجـداولـ» لـإـليـاـ أـبـيـ مـاضـىـ.

الوحدة العضوية عند ميخائيل نعيمة

خرج أدباء المهجـر عن المـواضـيع التقـليـدية فـي الشـعـر فلا يـجدـ الدـارـاسـ فـى دـوـاـيـنـهـمـ قـصـيدةـ فـى المـدـحـ أوـ الرـثـاءـ لـدىـ شـعـراـءـ المـهجـرـ، وـشارـواـ عـلـىـ اـسـتـهـلـ القـصـيدةـ بـالـمـقـدـمةـ الطـلـلـيـةـ التـقـليـدـيـةـ وـاقـتـصـرواـ عـلـىـ مـوـضـعـ وـاحـدـ فـىـ القـصـيدةـ كـمـاـ مـزـجـواـ قـصـائـدـهـمـ بـرـوحـ الـرـوـمـانـسـيـةـ وـالـتـفـاؤـلـ (الـشـوـامـرـ، ٢٠٠٧: ٢٧)، وـحاـلـواـ تـحـقـيقـ الـوـحدـةـ العـضـويـةـ فـيـ القـصـيدةـ حـيـثـ دـعـاـ إـلـيـهـ شـاعـرـهـمـ مـيخـائـيلـ نـعـيمـةـ «وـمـنـ أـجـلـ ذـلـكـ اـتـجـهـواـ فـيـ قـصـائـدـهـمـ مـنـ رـسـمـ الصـورـ الـجـزـئـيـةـ إـلـىـ رـسـمـ الصـورـ الـكـلـيـةـ الـتـيـ تـصـورـ مـشـهـداًـ كـلـيـاًـ أـوـ تـوـضـحـ شـيـئـاًـ مـتـرـابـطاًـ، حـتـىـ تـغـدوـ القـصـيدةـ كـلـهـاـ لـوـحةـ وـاحـدـةـ. كـمـاـ حـقـقـواـ فـيـ شـعـرـهـمـ مـاـ يـسـمـىـ بـ«ـوـحدـةـ المـجـمـوعـةـ الـشـعـرـيـةـ»ـ، وـتـعـنىـ أـنـ يـضـمـ الـديـوانـ مـجـمـوعـهـ مـنـ القـصـائـدـ ذاتـ طـابـعـ معـيـنـ يـكـادـ يـكـونـ مـشـترـكاًـ بـيـنـ قـصـائـدـهـاـ، وـأـصـبـحـ لـهـ اـسـمـ يـمـتـ بـصـلـةـ إـلـىـ هـذـاـ الطـابـعـ، كـمـاـ نـرـىـ فـيـ دـيـوانـ «ـالـأـعـاصـيرـ»ـ /ـ القـرـوـىـ وـ«ـهـمـسـ الجـفـونـ»ـ /ـ مـيخـائـيلـ نـعـيمـةـ».ـ (يـاسـينـ، لاـ تـ: ٥).

يـعـدـ مـيخـائـيلـ نـعـيمـةـ عـنـ النـقـادـ أحـدـاـ مـنـ أـهـمـ أدـبـاءـ الـادـبـ الـعـربـيـ الـحـدـيـثـ فـيـ المـهجـرـ، وـيـجـمـعـ الدـارـاسـونـ عـلـىـ أـنـ نـعـيمـةـ هـوـ نـاقـدـ (ـالـرـابـطةـ الـقـلـمـيـةـ)ـ مـنـ غـيرـ مـنـازـعـ، وـأـنـهـ أـشـدـ أدـبـاءـ المـهجـرـ ثـورـةـ عـلـىـ التـقـليـدـ فـيـ كـتـابـهـ «ـالـغـرـبـالـ»ـ وـهـذـاـ الـكـتـابـ مـجـمـوعـ مـنـ الـأـبـحـاثـ الـنـقـديـةـ الـتـيـ كـانـ الـمـؤـلـفـ قـدـ نـشـرـهـ فـيـ الـمـجـلـاتـ الـمـهـجـرـيـةـ. وـمـنـ جـمـلةـ مـاـ دـعـاـ إـلـيـهـ نـعـيمـةـ اـسـتـبـدـالـ

وحدة البيت في تأليف القصيدة بوحدة القصيدة، حيث يجعلها الشاعر عملاً فنياً تماماً يضم أبياتها ويؤلف بين أجزائها و يجعلها كلاماً متماسكاً لا خلخلة فيها ولا فساد. ولعل أبين ما فارق فيه نعيمة معاصريه في المهجـر والعالم العربي على السواء نجاحـه الباهر في تطبيق المبادئ النقدية التي دعا إليه في «الغربال» على شعره في «همـس الجفـون» حيث تتجسد في أرقى مستوياتها، شكلاً ومضموناً.

ميخائيل نعيمة لا يهتم بوحدة البيت، بل يعتقد أنّ الوحدة العضوية في الشعر، أليق بالعناية وأنّ الشعر القديم لا توجد فيه الوحدة العضوية؛ لأنّ الشاعر تكون آفاق افكاره قصيرة ولذلك يستطرد الشاعر من موضوع إلى موضوع آخر حتى يستطيع أن ينشد شعره. كما أن العقاد ينقد شوقي ويعتقد أن قصidته ليست بنية حية متماسكة(مختارى، ١٣٩١: ٥).

ويميل نعيمة إليه في هذا الموضوع قائلاً: «لا ألوم العقاد اذا ما صوب كل مدافعيه مرة واحدة على شوقي ليظهر لأتباع شوقي ما ليس خافياً عن كل من عنده قليل من الذوق في الأدب والفن وما إذا خفي اليوم فلن يخفى غداً. فمن ذا من الذين تفتحت بصائرهم الأدبية يطالع منظومات شوقي ولا يرى ما يخامرـه شكـ في صحة هذا التعليل فـما بالأعراض دون الجوهر؟ وإن كان بين هؤلاء من يخامرـه شكـ في صحة هذا التعليل فـما كان عليه إلا أن يطالع «شوقي في الميزان» (نعمـة، ١٩٩١: ٢١٥). وعلى أساس هذا تكون القصيدة لديهما عملاً فنياً تماماً متلاحماً ذا جوهر موضوع خاص وأجزاء تخدم الفكرة الرئيسية المطروحة ولا يمكن الإستغناء عنها.

كما نرى نعيمة في كتابه «الغربال» عند نقدـه لقصيدة من أحمد شوقي يطلب من الشعراء أن يجتربوا الإـسترداد في الشعر، وألا ينتقلوا من موضوع إلى موضوع آخر دون أي تمـهيد وألا يطـفوـوا من نـقدـ شـدـيدـ إلى المـوعـظـةـ ومنـهـ إلى الوـصـفـ وـغـيـرـهـ. ويـطلـبـ منـ الشـاعـرـ أنـ يـبـتـدـلـ منـ رـاثـ باـكـ إلىـ نـاقـدـ مـتهـكمـ وـثـمـ إلىـ عـاشـقـ مـتـغـزـلـ وـثـمـ إلىـ مـادـحـ وـثـمـ إلىـ شـيـخـ وـاعـظـ وـثـمـ إلىـ عـالـمـ اـقـتصـادـ، أوـ عـالـمـ اـجـتمـاعـ، أوـ فـيـلـسـوـفـ، أوـ عـالـمـ وـغـيـرـهـ (أنـظرـ: المـصـدرـ نـفـسـهـ: ١٥٠ - ١٥٤). ثم يقول: «متـىـ تـقلـبـ الشـاعـرـ هـذـاـ التـقلـبـ السـريعـ بـيـنـ مـطـلـعـ القـصـيدةـ

وختامها ولم يترك في النفس سوى رنة القافية المتتابعة حار في أمره الناقد وسدّت في وجهه السبل (نعمية، ١٩٩١: ١٥٤).

وفي نفس هذا الكتاب في مجال الحديث عن مجموعه من مقالات عباس محمود العقاد عندما يشيد نعيمة برأي العقاد حول حالة الشعر العربي القديم إلى عصر النهضة، ويأتي بقوله في هذا المجال، ندرك بشكل غير مباشر ما هو قصده من الوحدة العضوية في الشعر وما هو الذي يطالب به في الشعر، فنراه ينقل لنا هذا الكلام من العقاد قائلاً: «أما الشعر فكان لا يقصد به غير الوزن والإستكثار من محسنات الصنعة، فملؤوه بالتورية والكتابية والجناس والترصيع، يجعلوا قصائدهم كلها كأنها شواهد نظموها ليذيلوا بها كتب البيان والبديع. وظهر في الشعر التطريز والتصحيف والتسطير والتخييس. وراح الشعراء يتبارون في اللعب بالألفاظ وجمعها كما يتبارى الأطفال في جمع الحصى الملون وتنضيده. وكان الشاعر منهم يلاحق البيت، أو يشبك المصراع بالمصراع، ويخلط كلامه بكلام غيره، وهو لا يحسب أنه بخل بروح الشعر؛ لأنه يلتزم حرف الروى في كل بيت وعرض البحر في كل قصيدة ...» (المصدر نفسه: ٢٤٨).

ثم يذيل نعيمة هذا القول بكلامه هذا: «أو ليس أن هذه الحالة التي وصفها العقاد في صيغة الماضي تنطبق كل الانطباق على جانب كبير من حياتنا الشعرية الحاضرة؟ في الحقيقة ليس هناك بين شعراء الرابطة القلمية من يكون أكثر تمسكاً من نعيمة بوحدة الشعر وانسجامه حيث يظن من يقرأ شعره أن نعيمة أنشده وهو على وعي تام ببداية الشعر ووسطه ونهايته والوحدة الموضوعية والإنسجام الفكري والتسلسل المنطقى وسيولته الطبيعية ويبدو أن كل الشعر متمثل أمام عينه قبل أن يكتب حتى كلمة» (السكاف، ١٣٦٧: ٤٨).

إذا نظرنا إلى ديوان «همس الجفون» الذي تطغى عليها فكرة وحدة الوجود (أنظر: دهداري، ١٣٩١: ٦-٧)، نرى وحدة متماسكة رسمت لوحاتها يد فنان واحد، وانتظمت أجزاء شاعر وتأملات نابعة من قلب شاعر وفكرة وخياله، ومستوحة من تجاربه الذاتية وموافقه إزاء قضايا الإنسان ومشكلات الوجود. فالقصيدة عنده تعبر نفسي متكملاً أو عمل ذاتي تام تتجلّى فيها الوحدة الفنية وتناول في مجموعها موضوعاً واحداً.

وإذا كانت الوحدة العضوية كما أشرنا سابقاً تعنى وحدة الموضوع ووحدة المشاعر وتستلزم أن تكون أجزاء القصيدة كالبنية الحية المتلاحمـة الأوصال، وإذا كانت هذه الوحدة تتطلب أن يفكـر الشاعر مليـاً في منهج قصيـدته وفي الأثر العام الذي يستطيع أن يتركـه في قراءـه من خلال التسلسل المنطقـى وتوالـى الأحداث أو الأفـكار ووحدة الطابـع بما يساعد على ابتكـار الأفـكار الجـزئـية والصورـ التي تؤـدى إلى توكيـد الأثر المقصـود، فالوحدة العضـوية هذه كما بـینـا بعض أصولـها وشيـئـاً من سماتـها تتوافـر معـالمـها جـليـاً في قصـيدة الطـمـائـنية. ومن هنا اختـرـنا هذه القصـيدة من دـیوان «همـسـ الجـفـونـ» لنـدرـسـها من نـاحـيـة الوـحدـةـ العـضـويـةـ.

الوحدة العضوية في قصيدة الطمأنينة

قصيدة الطـمـائـنيةـ هيـ منـ أـجـملـ قـصـائدـ نـعـيمـةـ تـتـكـوـنـ مـنـ أـرـبـعـ مـقـطـوـعـاتـ فـيـهاـ مـظـاهـرـ الطـبـيـعـةـ مـنـهـاـ:ـ الـمـطـرـ،ـ الـلـلـيـلـ،ـ الـفـجـرـ،ـ الـقـمـرـ،ـ رـكـنـ الـبـيـتـ،ـ وـسـقـفـ الـبـيـتـ،ـ وـأـمـاـ دـلـالـاتـهـ الـأـخـرـ فـهـىـ فـلـسـفـيـةـ عـمـيقـةـ إـنـهـاـ الـحـلـولـيـةـ الـكـوـنـيـةـ،ـ حـيـثـ تـتـحـدـ ذاتـ الشـاعـرـ مـعـ الـمـوـجـوـدـاتـ الـمـوـحـدـةـ فـيـ كـثـرـتـهـ فـتـسـمـدـ مـنـ ذـلـكـ الـوـجـودـ إـلـيـ اـطـمـئـنـانـ وـالـوـدـاعـةـ وـالـرـضـاـ بـالـقـضـاءـ وـالـقـدـرـ وـتـتـمـتـعـ بـإـنـسـانـيـتـهـ السـامـيـةـ النـابـضـةـ بـلـاـ غـرـورـ وـكـبـرـيـاءـ،ـ إـنـهـاـ النـهـرـ يـنـسـابـ ثـابـتـ الخـطـىـ إـلـىـ مـصـبـ الـوـجـودـ الـعـظـيـمـ(ـمـشارـةـ،ـ ٢٠٠٧ـ:ـ ٤ـ).

يدـعـوـ الشـاعـرـ فـيـ هـذـهـ قـصـيدةـ إـلـىـ اـطـمـئـنـانـ الـقـلـبـ أـمـامـ الـمـشاـكـلـ وـعـدـمـ الرـهـبةـ مـنـ الـهـمـومـ،ـ وـ«ـالـقـصـيدةـ تـصـورـ لـحظـةـ مـنـ الـلحـظـاتـ الـتـيـ يـصـلـ فـيـهاـ إـلـىـ دـرـجـةـ مـنـ الـثـبـاتـ يـشـعـرـ فـيـهاـ بـأـنـهـ قـادـرـ،ـ بـماـ اـنـتـهـىـ إـلـيـهـ مـنـ إـيمـانـ،ـ عـلـىـ مـواـجـهـةـ الصـعـابـ كـلـ الصـعـابـ،ـ وـعـلـىـ مـكـافـحةـ الـمـحـنـ،ـ مـحـنـ الـحـيـاةـ،ـ عـلـىـ الـوـقـوفـ أـمـامـ فـجـاءـاتـ الـقـدـرـ،ـ وـالـتـحـدـىـ السـافـرـ لـكـلـ كـارـثـةـ تـقـعـ أـوـ خـطـبـ يـلـمـ(ـشـلـبـيـ،ـ ٢٠٠٥ـ:ـ ٢٨ـ)،ـ فـتـبـدـأـ الـقـصـيدةـ بـهـذـهـ الـمـقـطـوـعـةـ:

رـكـنـ بـيـتـيـ حـجـرـ	سـقـفـ بـيـتـيـ حـدـيدـ
وـأـنـتـحـبـ يـاـ شـجـرـ	فـاعـصـفـ يـاـ رـيـاحـ
وـاهـطـلـيـ بـالـمـطـرـ	وـاسـبـحـيـ يـاـ غـيـومـ
لـسـتـ اـخـشـىـ خـطـرـ	وـاقـصـفـيـ يـاـ رـعـودـ
رـكـنـ بـيـتـيـ حـجـرـ	سـقـفـ بـيـتـيـ حـدـيدـ

(نعمـةـ،ـ ١٩٤٥ـ:ـ ٦٧ـ)

و«تطالعنا المقطوعة الأولى بإحساس إنسان لا يبالى بالمخاطر قد أمن على نفسه أمناً كاملاً وليس ثمة شيء يستطيع أن يزعزع أو يزلزل من ثقته بنفسه»(المصدر نفسه: ٣٠) وقد استفتحها ببيت يتكرر في خاتمتها وهو:

ركن بيته حجر سقف بيته حديد

والشاعر في هذا البيت يقدم لنا لوحة قد رسم فيها بيته له سقف من حديد وأركان من حجر، وقد والف بين أجزاء كل شطر منه وبين أجزاء الشطرين حيث نرى في الشطر الأول أن «سقف» هو جزء من «بيته» وحديد هو مكون السقف، وفي الشطر الثاني أيضاً «ركن» هو جزء من «بيته» وحجر هو مكون الركن، كما أن الشطرين يلتحمان من خلال «سقف بيته» و «ركن بيته» من حيث أنهما جزءان من كل واحد يعني البيت، وأيضاً من خلال حديد وحجر إذ أنهما جزءان من كل واحد أى مواد البناء.

وفي البيت الثاني والثالث والرابع يوسع الصورة توسيعاً تدريجياً متنامياً بعصف الرياح وانتساب الشجر وسبح الغيوم وقصف الرعد؛ فالوحدة العضوية هنا ناتجة عن معانٍ ومضامين تنمو نمو الشجرة الكبيرة من بذرة بسيطة(انظر: ضيف، ١٩٦٢: ١٥٣)؛ حيث نراه يقول في البيت الثاني:

فأعصف يا رياح وانتصب يا شجر

وقد ربط الشاعر هذا البيت بالبيت الأول ربطاً شكلياً من خلال فاء العطف، ثم توجه خطابه إلى الرياح والشجر وهما مظهران من مظاهر الطبيعة، ويطلب من الرياح أن تعصف و من الشجر أن ينتصب، وكما نعلم أن العصف والإنتساب هما جزءان من كل واحد (هما من الأفعال المادية)؛ فهكذا التحوم الشطرين إلتحاماً تماماً حيث يتبع انتساب الشجر، عصف الرياح في عالم الواقع، وهذا ما يؤدي إلى تسلسل منطقى في عرض الأفكار.

وفي البيت الثالث:

واسبح يا غيوم واهطل يا بالمطر

بعد أن ارتبط البيت السابق من خلال واو العطف ربطاً شكلياً، نرى أن شطراه أيضاً ارتبطا بواو العطف. ومن ثم توجه خطاب الشاعر إلى الغيوم والمطر، وهما مظهران متربطان من مظاهر الطبيعة، ومن ثم يطلب من الغيوم أن تسبح ومن المطر أن يهطل، ومن الواضح أن استخدام فعل "اسبحى" و "اهطل" وهما من الأفعال المادية، باعتبارهما

جزئين من كل واحد، أدى إلى التحام الشطرين، كما أنّ الشطر الأول والشطر الثاني عن طريق التتابع المنطقى وسلسل الأفكار يساعدان على إيجاد صلة فكرية بين طرفى البيت. وفى البيت الرابع:

لست أخشى خطر رعد يا رعد واقصفي

يوجه الشاعر خطابه للرعد، وهو أيضاً مظهر من مظاهر الطبيعة يتلو عادة هطول الأمطار؛ فهكذا يلتحم هذا البيت بالبيت السابق الذى فيه يدعو الشاعر الغيوم لتهطل بالمطر، وهذا ما يؤدى إلى أن تكون الصلة بين البيتين محكمة ناتجة عن وحدة الموضوع ووحدة الفكرة. كما أنّ الشطر الثاني "لست أخشى خطر" الذى يدلّ على حالة الشاعر النفسية وعدم خوفه من الخطر، يرتبط بالشطر الأول إرتباطاً وثيقاً حيث يوحى قصف الرعد بالخوف والخطر. كما أنّ الأبيات فى هذه المجموعة تترابط ترابطاً عضوياً من خلال استخدام الأفعال المادية التى تدور فى فلك واحد، وهى اعصفى، انتصب، اسبحى، اهطلى، واقصفى حيث تتساند كل هذه الأفعال لتصور لنا فكرة واحدة وهى اضطراب العاصف وما ينتج عنها.

ومن جهة أخرى نرى أنّ الشاعر من خلال تكرار أفعال الأمر التى ذكرناها يرمى إلى ترابط الأبيات ويريد أن يؤكد على عدم اهتمامه بالأخطار التى يواجهها(أنظر: شلبى، ٥٠٢: ٣٧)؛ كما أننا نشاهد مراعاة النظير بين رياح، شجر، غيوم، مطر، ورعد؛ إذ جمع الشاعر بين أمور متناسبة لا على جهة التضاد، وذلك مما يؤدى إلى ترابطٍ قوىٍ بين البيت الثاني والثالث والرابع.

وفي النهاية تنتهي المقطوعة الأولى بما ابتدأت به حيث يقول الشاعر ثانية:

حجر بيتي بركن حديد سقف

وذلك تعليلاً على عدم خوفه من الرياح العاصفة والغيوم السابحة الماطرة والرعد القاصفة من جهة، وتأكيداً على إشاعة الإحساس بالنقة والأمن. وهكذا نرى أن الوحدة العضوية فى هذه القصيدة من المقطوعة الأولى تبدو وكأن لها كيان حى ينمو تدريجياً بشكل عفوى، ونموه ناتج عن قوة محورية داخلية تنشئ من باطن ذلك الكيان الحى وتتجه إلى سائر الأعضاء لتترابط وظائف كل واحد منها ترابطاً متلائماً(الموسى، ل.ت: ٢).

ثم ينتقل ميخائيل إلى المقطوعة الثانية ويقدم لنا صورة أخرى، تختلف خطوطها عن الصورة الأولى إلّا أنها تشتراك معها في الوظيفة والإحساس حيث يقول:

استمد البصر	من سراجي الضئيل
والظلام انتشر	كلما الليل طال
والنهار انتحر	واذا الفجر مات
وانطفى يا قمر	فاختفى يا نجوم
استمد البصر	من سراجي الضئيل

(نعمية، ١٩٤٥ : ٦٧/٤)

«فنحن في هذه المقطوعة أمام انسان قادر على رؤية الأشياء والحقائق، وسليته إلى ذلك كامنة في أعماله، وليس بحاجة إلى من يرشده أو يعينه على إدراك الحقيقة وكل قوة خارجية عن نفسه، مهما يكن من قدرتها لا تستطيع أن تمنحه ما يمنحه هذا السراج الصغير المتوج في أعماقه، ومادام في قلبه هذا النور المستمد من نور الله فهو في غنى بعد ذلك عن الشموس والأقمار؛ فلتظلم الدنيا، وليطلل الليل، وليمت الفجر وليقض النهار نحبه» (شلبي، ٢٠٠٥: ٣٢).

أما البيت الأول من هذه المقطوعة:

أما البيت الثاني منها:

كلما الليل طال والظلم انتشر

فيرتبط بالبيت السابق بأداة الشرط «كلما» النائبة عن الظرف الزمني، ويرتبط الشطران بواو العطف ربطاً شكلياً، وتتنامى الصورة المرسومة فيه من خلال ايجاد الصلة بين الحقيقة المطروحة(من سراجي الضئيل / استمد البصر) والظرف الزمني الذي نرى فيه الليل طويلاً

والظلم منتشرًا، كما نرى هنا رابط التناوب بين الليل والظلم، كما يلتحم هذا البيت بالبيت السابق برابط التناوب بين سراج و البصر والليل والظلم.
أما البيت الثالث منها:

وإذا الفجر مات والنهر انتحر

فيرتبط بما يسبقه إرتباطاً شكلياً من خلل واعطف واستخدام أداة شرط أخرى هي اذا، وأيضاً من خلل وحدة الأفكار المعروضة فيها واستخدام مفردات تدور مع بعض في فلك واحد وهي الفجر والنهر والليل، وكلها تدل على مدلول زمني، كما يرتبط الشطران برابط الترتيب القائم بين النهر و الفجر والتقارب المعنوي النسبي الموجود بين مات وانتحر.

أما البيت الرابع منها:

فاختفى يا نجوم وانطفى يا قمر

فيرتبط بالبيت السابق من خلال فاء السببية شكلاً، كما نرى أنّ البيت هو جواب للشرط الذي تم تبيينه آنفاً، وفيه توسيع للفكرة المعروضة فيه، وأيضاً يتراابط شطراً البيت من خلال استخدام "اختفى" و "انطفى" وهما من أفعال الأمر وبينهما تقارب معنوي، ومن خلال التناوب الموجود بين النجوم والقمر.

والبيت الأخير الذي يكون تكراراً للبيت الأول يجعل المقطوعة هذه ملتحمة الأجزاء، حيث تكون بدايتها ونهايتها صورة متساوية تماماً تبث في النفوس الشعور بالطمأنينة والقدرة على مواجهة مسالك الضلال المظلمة. ومن خلال الأفكار الجزئية المطروحة في كل المقطوعة تتتابع منطقى، وتسلسل واضح نرى أنّ هناك وحدة متماسكة تربط بين الصور وتؤكّد على الأثر المطلوب (أنظر: غنيمي هلال، ١٩٩٧: ٣٩٤).

ثم بمناسبة الحديث عن السراج الضئيل الذي يشع في قلبه، تتحدث المقطوعة الثالثة عن هذا القلب المحسن من صنوف الهموم حيث يقول:

من صنوف الكدر	باب قلبي حصين
في المساء والسحر	فاهجمى يا هموم
بالشقا والضجر	وازحفى يا نحوس
يا خطوب البشر	وانزللى بالالوف

من صنوف الكدر

باب قلبى حصين

(نعمي،١٩٤٥:٦٨/٤)

و«تصور الهموم والنحوس والشقاء والضجر وهي تحف كأنها الجيش الجرار بكل وطأة ثقله محاولة اقتحام قلب الشاعر»(شلبي،٣٣:٢٠٠٥)، ولكن لا يستطيع هذا الجيش أن يزعزع هذا القلب الذي له باب حصين من صنوف الهموم.

أما البيت الأول:

من صنوف الكدر

باب قلبى حصين

فيتماسك مع المقطوعة السابقة عضوياً لأنه يكمel الصورة التي رسمها عن قلبه الذي يشع منه نور الهدایة، كما أن شطريه متراطمان جداً حيث يكتونان مع بعض جملة كاملة قائمة على الإستعارة (شبه القلب ببيت له باب حصين من صنوف الكدر، وحذف المشبه به وذكر أحد لوازمه).

أما البيت الثاني:

فى المساء والسحر

فاهجمى يا هموم

فيرتبط بالفاء السببية بالبيت السابق إرتباطاً شكلياً، كما أنه يطور الصورة المرسومة فيه ويؤكد على إطمئنانه النفسي المتفشي فيه من خلال اللامبالاة بهجوم الهموم في المساء والسحر، ومن جهة أخرى طرفاً البيت متراطمان جداً حيث يكتونان مع بعض جملة كاملة قائمة على الإستعارة(شبّهت الهموم بجيوش تهجم على الإنسان وقت المساء والسحر وحذف المشبه به وذكر أحد لوازمه)، كما أن الشطر الثاني يتماسك جزءاً من خلال التضاد القائم بين المساء والسحر.

والبيت الثالث:

بالشقا والضجر

وازحفى يا نحوس

فيرتبط بواو العطف بالبيت السابق إرتباطاً شكلياً، كما أنه يطور الصورة المرسومة فيه ويدعوا نحوس إلى الهجوم متحدياً شقاها وضجرها، ومن جهة أخرى شطراً البيت متراطمان جداً حيث يكتونان مع بعض، جملة كاملة قائمة على الإستعارة، كما أن الشطر الثاني يتماسك جزءاً من خلال الترافق القائم بين الشقا والضجر.

والبيت الرابع:

وانزلى بالألوف

يا خطوب البشر

فيرتبط أيضاً بواو العطف بالبيت السابق كما أنه يطور الصورة المرسومة فيه وهو يدعو خطوب البشر أن تنزل بالألواف، وهنا أيضاً نرى الشطرين مترابطين جداً حيث يكتونان مع بعض جملة كاملة قائمة على الإستعارة حيث شبّهت الخطوب بالنوازل السماوية التي تنزل على أفراد البشر وحذف المشبه به وذكر أحد لوازمه. والجدير بالذكر أنَّ جميع أبيات هذه المقطوعة تتراربط من جهة أخرى حيث تدور أفعال الأمر المستخدمة فيها أي اهجمى، ازحفى، وانزلى في فلك واحد، وهذا ما يؤدى إلى أن يكون كل بيت من هذه المقطوعة خاضعاً للبيت الذى يسبقه لا يحجزه عنه مانع فهو كخيط يساعد على تشكيل النسيج النهائي (أنظر: ضيف، ١٩٦٢: ١٥٣) والبيت الأخير من هذه المقطوعة أى: باب قلبى حصين / من صنوف الكدر، والذى يكون تكراراً للبيت الأول يجعل المقطوعة هذه ملتحمة الأجزاء حيث تكون بدايتها ونهايتها، صورة متساوية تماماً تدلّ على قوة قلب الشاعر أمام هجوم جيوش الهموم والأحزان.

ثم تأتى المقطوعة الرابعة والأخيرة لتوصل الفكرة والإحساس إلى ذروتهما حيث نرى أن الشاعر حليفه القضاء ورفيقه القدر، لا يعبأ بالشرور والمنون، ولا يخشى العذاب ولا

الضرر:

ورفيقى القدر	وحليفى القضاء
حول قلبى الشرر	فاقدحى يا شرور
حول بيته الحفر	واحفرى يا منون
لست أخشى الضرر	لست أخشى العذاب
ورفيقى القدر	وحليفى القضاء

(نعميه، ١٩٤٥: ٦٨/٤)

أما البيت الأول من هذه المقطوعة:

ورفيقى القدر	وحليفى القضاء
--------------	---------------

فيرتبط بالمقطوعة السابقة بواو العطف شكلاً وبوحدة الإحساس مضموناً، كما أنَّ طرفي البيت يتراوطان بالترادف القائم بين حليفى ورفيقى، والقضاء والقدر، وبالتالي من خلال وحدة الموضوع.

والبيت الثاني منها:

**فأقدحى يا شرور
حول قلبي الشر**

يتماسك بالبيت السابق بالفاء السببية شكلاً، وأيضاً يحقق معه ترابطاً عضوياً حيث يتحدى هنا الشرور، ويطلب منها أن تشعل حول قلبه الشرر بعد أن صرّح بأنّ القضاء حليفة والقدر رفيقه، كما يتصل طرفاً البيت مع بعض لأنهما يكتنان جملة واحدة قائمة على الإستعارة.

أما البيت الثالث الذي يقول:

**واحفرى يا منون
حول بيتي الحفر**

فيرتبط بالبيت السابق بواو العطف، وتلتجم الفكرة فيهما حيث يتحدى هنا مظهراً آخر من خطوب الحياة، داعياً الموت أن يحفر حول بيته الحفر. كما يتصل طرفاً البيت مع بعض لأنهما يكتنان جملة واحدة قائمة على الإستعارة، كما أنّ الجناس الإشتاققى الموجود بين احفرى والحفر يزيد في تماسك وتلاؤم الشطرين معنى.

والبيت الرابع من هذه المقطوعة:

**لست أخشى العذاب
لست أخشى الضرر**

يرتبط بالبيت السابق من خلال الفاء السببية المحذوفة من أول البيت، كما يتماسك الشطران من خلال تكرار: لست أخشى، ومن جهة أخرى يمثل البيت الوحدة العضوية مع أبيات هذه المقطوعة؛ إذ يبين الشاعر فيها علة عدم اهتمامه بالشرور والمنون. كما أنّ الشاعر زاد في ترابط أبيات هذه المقطوعة من خلال رابط الإشتمال القائم بين "شرور، ومنون"، و"العذاب، و الضرر".

والمقطوعة تنتهي بما ابتدأت به:

**وحليفى القضاء
ورفيقى القدر**

لأنّ الشاعر من خلال هذا البيت يؤكّد من جهة على سبب آخر يجعله لا يخاف العذاب والضرر، ومن جهة أخرى يشيع الإحساس بامتلاك القدرة على مواجهة الشرور والمنون. فيتضخ لنا من خلال هذه الأبيات أنه «من كان حليفاً للقضاء والقدر يتقبل كل ما يصدر عنها حتى ولو بدا للعين القاصرة شرّاً. من أجل ذلك لم يعبأ الشاعر بالشرور، بل لقد صرخ فيها أن تقدح زنادها وأن تشير حوله ما استطاعت من نيران، وأن تشعلها عالية

ساطعة فلم تستطع نار الشر هذه أن تلحف وجهه أو تمسه بسوء»(شلبي، ٢٠٠٥: ٣٣)، كما طلب من الموت أن يقبل حيث لا يخاف العذاب ولا الضرر.

فهكذا نجد أنفسنا من خلال المقطوعات السابقة، ولا سيما هذه المقطوعة أمام شاعر يعكس إيمانه العميق بعالم الروح وفلسفته الخاصة، أيضاً حيث يبدى في كل منها إطمئنانه وسكننته إزاء صعوبات الحياة وألامها، بل يعتبرها ضرورة من ضرورات الحياة، «يلبسها كل كائن كما يلبس مسرات الخير، بل يكاد يقول إنه لا شر ولا خير، إنما هي الحياة التي أرادها لنا مبدع الوجود، علينا أن نقبل إرادته ومشيئته، فنحن جزء من نظامه، القائم على هذين الوجهين المتقابلين، وينبغي أن لا نرضى عن وجه دون وجه، فإنّ الحياة لا تتم، ولا يتم إحساسه الكامل بها إلا إذا تقلب بين شر وخير ومضرة ومسرة»(ضيف، ل.ت: ٢٢٢).

وهكذا استطاع الشاعر أن يجعل أبيات هذه القصيدة ومقطوعاتها وسيلة لنقل التجربة التي عانها، وذلك من خلال تقديم صور أو تعابير مجازية هدفها يخدم الوظيفة الكلية التي ترمي إليها القصيدة؛ حيث استطاعت الصور والإستعارات أن تعمل على الربط وعلى بث إحساس واحد في جميع مقطوعاتها؛ إذ شاهدنا في كل القصيدة كيف «يتنا شعوره بالاطمئنان والرضى بالرغم مما يكتنفه من عواصف وأحوال، يقول: سقفُ بيتي حديدٌ/ ركنُ بيتي حجرٌ، فاعصفى يا رياحٌ/ وانتخبْ يا شَجَرْ، لستُ أخشى العذابُ/ لستُ أخشى الضَّرُّ، وحليفِي القضاءُ/ ورفيقِي القدر»(لبُّس: ل.ت). فهكذا استطاعت كل مقطوعة من مقطوعات القصيدة أن تتلاحم مع نظائرها تلاحماً عضوياً، لتتنامي القصيدة تنامياً متtagماً وتعبر بكل واحدة من مقطوعاته الجزئية عن لحن من أحانها.

كما أنّ الشاعر وظّف التكرار على مستوى الألفاظ والأبيات مما أدى إلى تماسك أجزاء القصيدة «ففي تكرار أفعال الأمر المتلاحقة والمترقبة في كل أبيات القصيدة وعلى هذا النوع الذي رأينا إحساس بالثقة والتحدي واللامبالاة، وكأننا أمام رجل يكرر كلمة: فليكن ما يكون، ويحدث ما يحدث؛ فتكرارها على هذه الصورة واستغلال ما فيها من نغم يشير إلى فرط الإحساس بالثقة والإطمئنان والتحدي»(شلبي، ٢٠٠٥: ٣٧).

وتكرار البيت الذي تبدأ بها كل مقطوعة في نهايتها هو أيضاً مما يمنح القصيدة نغمة، «كما أنّ فيه دلالة معنوية هامة تفيد تأكيد وتبسيط المعنى الذي تنتهي إليه كل

مقطوعة. وفي جمله البدايات والنهايات تأكيد وتقرير للمعنى الكلى الذى تتضافر القصيدة على تبليغه بل والتصميم عليه»(المصدر نفسه).

كما أنّ بداية القصيدة "سف بيتى حديد / ركن بيتى حجر" التى تدل على الإحساس بالثقة والأمن تلتحم بنهاية القصيدة "ولحيفى القضاء / ورفيقى القدر" التى توحى بف्रط الشعور بالإطمئنان حيث يحالقه القضاء والقدر أمام مصاعب الحياة.

وبهذا استطاعت القصيدة أن تتحقق النمو الداخلى المتدرج والإنسجام الافقى والعمودى من أجل تصوير موقف إنسانى واحد، وهو الرضى بآلام العيش وهمومه «نفسه مطمئنة ولا يكدر طمأنينتها ولا يعكرها أى شئ مهما عصفت الرياح من حولها وانتصب الشجر وسبحت الغيم وقصفت الرعد وهجمت الهموم وزحفت النحوس ونزلت الخطوب والشروع. حتى الموت وما يحفره حول بيته من حفر لا يغيره التفاتاً فهو لا يخشاه، بل لا يخشى العذاب المنتظر، فهو راضٍ بالقضاء والقدر وكل ما قسمه له أو كتبه عليه»(ضيف، ل.ات: ٢٢١).

فهكذا رأينا كيف صهر نعيمة أجزاء قصيده بعضها فى بعض لتنحل الفكرة فيها «كان حللاً قطعة السكر التي تذوب في قدح الماء، فتبقى فيه، وتظل وتفعل في كل ذرة من ذراته، ولكن لا يمكن أن يعثر عليها في صورة قطعة من السكر»(كروتشه، ص ٥١ نقلًا عن الموسى، ل.ات: ٢)؛ كما أنه يسترسل مع فكرته الأصلية المطروحة استرسالاً؛ فهو يكتب كثيراً من قصائده بهذا الاسترسال بل لعله يتناول الموضوعات التي تسمح له بمثل هذا الإنطلاق المسترسل الذي لا يوقفه عند حد إلا عندما ينتابه التعب والملل لا حينما يشعر هو بالشبع الحقيقى والإرتواء التام، وهو يصوغ تجربته النفسية في أبيات متواالية متلاحمة جداً ولعله استمد هذا كله من نموذج القصيدة الغنائية عند الأوروبيين؛ إذ تربط بين الأبيات فيها وحدة عضوية متماسكة ولا غرو في ذلك فقد غنى ميخائيل نعيمة كما غنى الشعرا الرومانسيون آلام النفس البشرية وطفح قلبه بمشاعرها.

نتيجة البحث

حسب ما ذكرنا في صلب المقال استطاع الشاعر أن يوظف إمكانياته الشعرية، لتحقيق الوحدة العضوية في قصيدة الطمأنينة، وذلك من خلال الأبيات التالية:

- ١- استهلال كل مقطوعة من القصيدة ببيت يختتم به المقطوعة.
- ٢- إيجاد الربط بين أجزاء الأبيات وبين الأبيات وبين المقطوعات ربطاً شكلياً ومضمونياً.
- ٣- التوسيع التدريجي في كل مقطوعة مما أدى إلى تطور متنامي في كل القصيدة.
- ٤- استهلال القصيدة بـ "سقف بيته حديد / ركن بيته حجر" الذي يدل على الإحساس بالثقة والأمن واختتام القصيدة بـ "وحليفي القضاء / ورفيقى القدر" الذي يوحى بف्रط الشعور بالإطمئنان حيث يحالقه القضاء والقدر أمام مصاعب الحياة.
- ٥- استخدام عبارات متراقبة جداً في كل مقطوعة حيث تدور كلها في فلك واحد.
- ٦- استخدام ألفاظ متراقبة جداً في كل مقطوعة حيث تدور كلها في فلك واحد كما نرى في المقطوعة الثانية في الفجر والنهار والليل، وكلها تدل على مدلول زمني.
- ٧- توظيف الترافق في تجلية الوحدة العضوية، كما رأينا في الترافق القائم بين حليفي ورفيقى، والقضاء والقدر في البيت الأول من المقطوعة الرابعة.
- ٨- توظيف تكرار الألفاظ داخل المقطوعة (لست أخشى في البيت الرابع من المقطوعة الرابعة) وبين المقطوعات (بيتي في المقطوعة الأولى والمقطوعة الأخيرة - وقلبي في المقطوعة الثالثة والرابعة).
- ٩- توظيف التقابل في إيجاد الربط بين أجزاء البيت وبين الأبيات كما نرى في المقطوعة الثانية التقابل القائم بين الليل والنهار، وأيضاً في المقطوعة الثالثة بين المساء والسر.
- ١٠- توظيف رابط الملازمة في تماسك أجزاء القصيدة خاصة في المقطوعة الثانية وذلك بين الظلام والليل، وبين النجوم والقمر.
- ١١- توظيف رابط الإشتمال في تماسك أجزاء القصيدة، كما نرى بين بيته، وبين سقف بيته وركن بيته وأيضاً في المقطوعة الرابعة بين شرور وبين منون، والعذاب، والضرر.
- ١٢- وهكذا استطاعت القصيدة أن تحقق النمو الداخلي التدريجي، والإنسجام الأفقي والعمودي من أجل تصوير موقف إنساني واحد وهو الرضى بآلام الحياة وهمومه.

١٣- إنّ الوحدة في الأفكار والمشاعر من بداية القصيدة إلى نهايتها، أدت إلى تحقق الوحدة العضوية فيها بشكل كامل.

المصادر والمراجع

العربية

ابن طباطبا. ١٩٥٦م، *عيار الشعر*، تج: د. طه الجابرى و د. محمد زغلول سلام، مصر: شركة فن الطباعة.
أمين، أحمد. ١٩٦٣م، *النقد الأدبي*، الطبعة الثالثة، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.
 Shardad، Shaltanag Ubud. ١٩٩٨م، *مدخل إلى النقد الأدبي الحديث*، عمان: مجلداوى.
 ضيف، شوقي. ١٩٦٢م، *في النقد الأدبي*، الطبعة الثانية، مصر: دار المعارف.
 غنيمي هلال، محمد. ١٩٩٧م، *النقد الأدبي الحديث*، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع.
 كرم، انطون غطاس. ١٩٦٧م، *مدخل إلى الشعر العربي الحديث*، عامل الثقافة في كتاب العيد، أشرف
 على تحريره: جبرائيل جبور، بيروت: منشورات العيد المئوي الجامعة الأميركية.
 لبس، جوزف. «*ميخائيل نعيمة ناقداً أدبياً*»:

<http://www.maslim.net/site/articles.php?action=view&id=415>

مختارى، قاسم و مریم بخشندہ. ١٣٩١، *مقارنة أدبية بين العقاد و ديوانه وميخائيل نعيمة وغرباله*:

<http://mokhtari121.blogfa.com/post-31.aspx>

مندور، محمد. ١٩٩٧م، *النقد والنقاد المعاصرون*، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع.
نعيمة، ميخائيل. ١٩٤٥م، *المجموعة الكاملة همس الجفون*، الطبعة الأولى، بيروت: دار العلم للملايين.
نعيمة، ميخائيل. ١٩٩١م، *الغربال*، الطبعة الخامسة عشرة، بيروت: نوفل.
هدارة، محمد مصطفى. ١٩٩٠م، *دراسات في الأدب العربي الحديث*، الطبعة الأولى، بيروت: دار العلوم
العربية.

الفارسية

شفيعي كدکنى، محمدرضا. ١٣٦٨ش، *موسيقى شعر، چاپ دوم*، مؤسسه انتشارات آگاه.
خورشا، صادق. ١٣٨١ش، *مجانی الشعر العربي الحديث و مدارسه*، تهران: سازمان مطالعات و تدوین
كتب علوم انسانی.

المقالات

دهداری، میسا. ١٣٩١ش، «*الإنسان في أدب ميخائيل نعيمة*»، فصلية دراسات الأدب المعاصر، جامعة
آزاد الإسلامية في جيرفت، السنة ٤، العدد ١٣: صص ١٢١ - ١٣٦.